



Ålands statistik- och  
utredningsbyrå

Iris Åkerberg, statistiker

Tel. 25496

[www.asub.aland.fi](http://www.asub.aland.fi)

**STATISTIKMEDDELANDE 16.5.2001**

**Inkvartering 2001:4**

## INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

### Hotell

#### April 2001

Denna sammanställning innehåller uppgifter om de åländska hotellen i april 2001 samt uppgifter över övernattningarna från årets början både 2000 och 2001. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland. Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2000 och 2001 samt beläggningen på totalkapaciteten under samma år.

#### Definitioner

Under rubriken **statistikens täckning** anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

**Beläggningen** räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den **totala kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p.g.a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den **öppna kapaciteten** räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

I tabellen **anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland** redovisas siffror för Finland, Sverige och övriga länder. Av de övriga länderna redovisas de viktigaste skilt.

## Månadens siffror

Siffrorna för april 2001 baseras på uppgifter för **alla 18 hotell**. Beläggingsgraden för totalkapaciteten var i april 19,6 procent och för den öppna kapaciteten 23,9 procent. I mars 2001 var beläggingsgraden för totalkapaciteten 17,5 procent och för den öppna kapaciteten 25,9 procent. För hotellen i Mariehamn var beläggingsgraden för totalkapaciteten i april 25,5 procent och för hotellen på landsbygden och i skärgården 7,8 procent.

Antalet övernattningar på hotellen **minskade totalt med nästan 1 400 stycken eller närmare 14 procent** jämfört med april 2000. Antalet övernattningar minskade såväl från både Finland och Sverige som från kategorin övriga länder. De åländska hotellen hade drygt 800 färre övernattningar från Sverige eller över 16 procent färre än i april i fjol, medan de finska gästernas övernattningar minskade med över 400 eller drygt 9 procent. Gästerna från övriga länder hade nästan 150 färre övernattningar i april i år jämfört med april år 2000. Av de övernattnande var 46 procent från Finland och 50 procent från Sverige.

Antalet övernattningar minskade i Mariehamn med drygt 15 procent och på landsbygden med drygt 7 procent. För hotellen i Mariehamn minskade övernattningarna med nästan 1 300 och övernattningarna på hotellen i de åländska landskommunerna minskade med över 100 jämfört med samma period i fjol. Övernattningarna i Mariehamn var 83 procent av totalantalet.

Av gästernas övernattningar skedde närmare 71 procent på fritiden och 29 procent på yrkets vägnar.

Under **januari-april 2001** var antalet övernattningar nästan 24 200 på de åländska hotellen, vilket är drygt 3 procent färre än under motsvarande period i fjol. Diagrammet över beläggningen på totalkapaciteten under de fyra första månaderna visar att beläggningen har varit aningen högre i januari-mars detta år och aningen lägre i april jämfört med samma period i fjol.

# INKVARTERINGSSTATISTIK FÖR ÅLAND

April 2001

Hotell

## STATISTIKENS TÄCKNING

Antal hotell med i statistiken	18
Andel av rummen	100%

## BELÄGGNING, RUM

	Totalt	Marie- hamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	19,6%	25,5%	7,8%
Öppen kapacitet	23,9%	35,0%	7,8%

## ANLÄNDA GÄSTER OCH ÖVERNATTNINGAR ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent apr 2000-apr 2001	Över- nattning per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>5 602</b>	<b>8 520</b>	<b>100,0</b>	<b>-13,9</b>	1,5
Finland	2 404	3 929	46,1	-9,4	1,6
Sverige	2 978	4 233	49,7	-16,2	1,4
Övriga länder	220	358	4,2	-29,1	1,6
-därav:					
Norge	83	152	1,8		1,8
Danmark	26	39	0,5		1,5
Grönland	1	1	0,0		1,0
Island	7	9	0,1		1,3
Tyskland	10	20	0,2		2,0
Österrike	4	11	0,1		2,8
Nederländerna	3	7	0,1		2,3
Storbritannien	19	27	0,3		1,4
Irland	2	2	0,0		1,0
Italien	2	10	0,1		5,0
Lettland	10	15	0,2		1,5
Litauen	2	6	0,1		3,0
Ryssland	32	32	0,4		1,0
USA	12	14	0,2		1,2
Kanada	2	4	0,0		2,0
<b>Regional fördelning:</b>					
Mariehamn	4 666	7 068	83,0	-15,2	1,5
Landskommunerna	936	1 452	17,0	-7,2	1,6

## ÖVERNATTNINGAR ENLIGT RESANS SYFTE

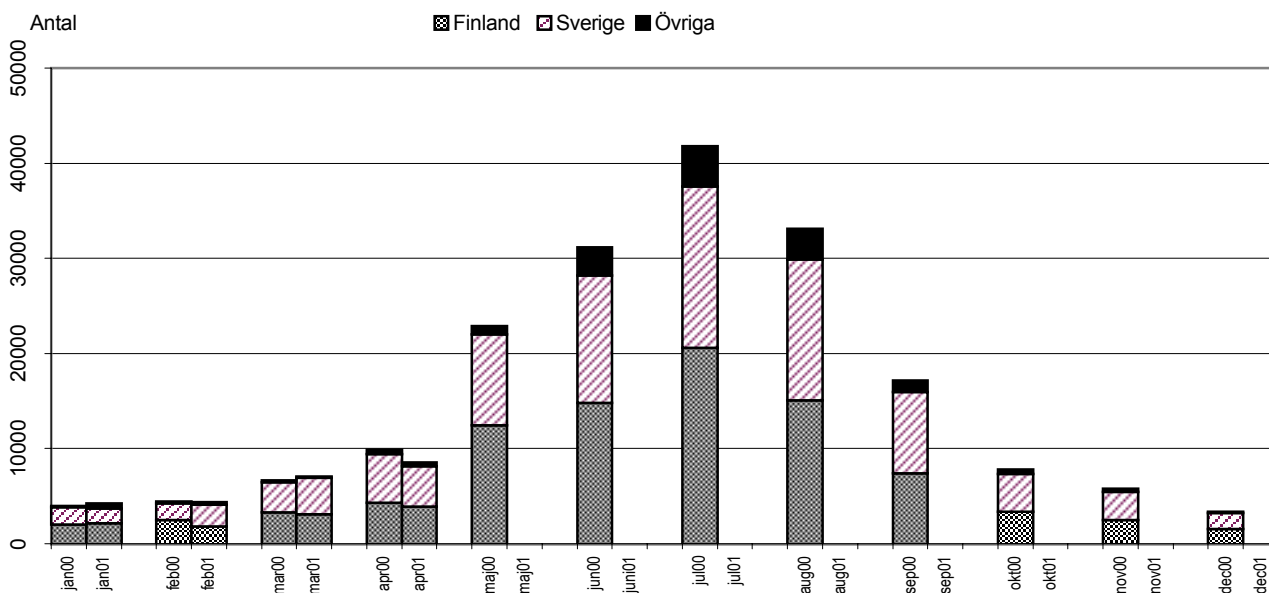
	Procent
Fritid	70,8
Yrke	28,6
Annat	0,6
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL ENLIGT GÄSTERNAS HEMLAND 2000-2001

## Januari-april

Gäster från	2000	2001	Förändring jmf med 2000	
			Antal	%
- Finland	12 129	10 990	-1139	-9,4
- Sverige	11 869	11 910	41	0,3
- Övriga länder	984	1 292	308	31,3
<b>Totalt</b>	<b>24 982</b>	<b>24 192</b>	<b>-790</b>	<b>-3,2</b>

### Antal övernattningar på hotell



### Totalbeläggning på åländska hotell

